



**Мультиварка Centek  
CT-1495 Black  
CT-1495 White  
Руководство пользователя**



[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)

## СОДЕРЖАНИЕ:

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе

### Уважаемый потребитель!

**Благодарим за Ваш выбор продукции ТМ «Centek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Мультиварка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

### 1. Меры безопасности

Приобретенное Вами устройство соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

- используйте устройство строго по назначению;
- перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе;
- не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался;
- не прокладываете сетевой шнур и не кладите сам прибор в местах с повышенной влажностью, на горячих поверхностях, вблизи тепловыделяющих приборов или открытого пламени;
- не накрывайте прибор легковоспламеняющимися предметами, тканями и т.д.
- используйте только заводской шнур питания;
- следите за тем, чтобы сетевой шнур и вилка были сухими и чистыми;
- не допускайте детей к работающему прибору.

Мультиваркой не следует пользоваться если:

- поврежден сетевой шнур;
- устройство имеет видимые повреждения;
- устройство упало с высоты;
- на устройство попала влага.

Лицам с пониженным восприятием органов чувств или душевнобольным, а так же лицам, не обладающим достаточными знаниями, ни в коем случае не стоит пользоваться бытовым прибором самостоятельно!

Не тяните и не переносите устройство за сетевой шнур.

Перед обслуживанием прибора, а также, если прибор работает неправильно, отключите устройство от электросети.

Не отключайте устройство от электросети рывком за сетевой шнур и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.

## **ВНИМАНИЕ!**

Риск поражения электротоком! Никогда не погружайте мультиварку в воду!

## **ВНИМАНИЕ!**

Опасность получения травмы! Остерегайтесь пара во время работы прибора.

## **ВНИМАНИЕ!**

Опасность пожара! Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами!

При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла устройства, немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае некачественного вмешательства в устройство прибора или не соблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора – гарантия аннулируется.

## **2. Описание прибора**

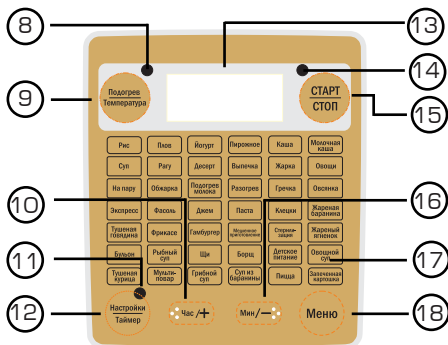
Приобретенный Вами прибор имеет следующие функции:

- 42 программы (Рис, плов, йогурт, пирожное, каша, молочная каша, на пару, обжарка, подогрев молока, разогрев, гречка, овсянка, суп, рагу, десерт, выпечка, жарка, овощи, экспресс, фасоль, джем, паста, клецки, жаренная баранина, щи, тушеная говядина, фрикасе, гамбургер, пицца, медленное приготовление, стерилизация, борщ, бульон, рыбный суп, детское питание, овощной суп, тушеная курица, ручные настройки, грибной суп, суп из баранины, жаренная баранина, запеченная картошка.)
- 3D нагрев и поддержание температуры
- Антипригарное покрытие чаши
- Встроенный микрокомпьютер гарантирует интуитивное управление и настройку любого режима и не требует особенных навыков и знаний со стороны пользователя.
- Электронное управление
- LED дисплей
- Отсрочка старта на 24 часа
- Комплект аксессуаров из 4 предметов
- Книга рецептов

## **3. Комплектность**



- |                                    |                                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 – Мультиварка                    | 6 – Ложка для риса              |
| 2 – Мерный стаканчик               | 7 – Суповая ложка               |
| 3 – Чаша с антипригарным покрытием | 8 – Руководство по эксплуатации |
| 4 – Сетевой кабель                 | 9 – Книга рецептов              |
| 5 – Пароварка                      |                                 |



### МУЛЬТИВАРКА:

- 1 – Кнопка открывания крышки
- 2 – Крышка мультиварки
- 3 – Корпус мультиварки
- 4 – Панель управления

5 – Паровой клапан

- 6 – Контейнер для сбора конденсата
- 7 – LED дисплей

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ:

- 8 – Индикатор режима «Подогрев»
- 9 – Кнопка установки температуры и включения режима «Подогрев»
- 10 – Кнопка установки времени (часы)
- 11 – Индикатор работы таймера
- 12 – Кнопка установки времени и таймера

13 – Дисплей

- 14 – Индикатор работы
- 15 – Кнопка «Старт/Стоп»
- 16 – Кнопка установки времени (минуты)
- 17 – Панель программ
- 18 – Кнопка «Меню»

## 4. Порядок работы

Прежде чем подключить прибор к сети убедитесь, что у Вас совершенно сухие руки. Перед подключением в розетку проверьте, совпадает ли напряжение сети с питающим напряжением прибора. Это можно узнать из технических характеристик или на заводской табличке прибора. Если Вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Разное напряжение тока может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля. Если Вы хотите выключить прибор из розетки, то шнур питания вытаскивайте сухими руками непосредственно за саму вилку, а не за провод, иначе это может привести к разрыву кабеля или удару током. Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения.

Не протягивайте шнур питания около острых углов и краев, близко к источникам тепла (газовым или электрическим плитам). Это может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии. Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался через край стола. Устанавливайте прибор только на сухую ровную поверхность. Соблюдайте также общепринятые правила безопасности при работе с прибором. Не разрешается использование прибора и упаковочных материалов в качестве игр для детей. Не оставляйте детей рядом с работающим прибором. Держите прибор в недоступном для них месте. Не разрешайте пользоваться прибором детям, пока им не будут объяснены и станут понятны инструкции для безопасной эксплуатации. Не оставляйте прибор включенным без присмотра. Запрещено использование прибора на открытом воздухе.

## Эксплуатация мультиварки

Установите мультиварку на горизонтальную ровную поверхность. При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т.п. Перед приготовлением убедитесь в том, что внутренние и внешние части мультиварки чистые, между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

## Стандартные операции

1. Включите шнур электроприбора в розетку.
2. По умолчанию загорится индикатор первой из списка программы. Выберите необходимую Вам программу. Дождитесь пока кнопка с этой программой загорится красным. Нажмите кнопку «Старт» для начала приготовления.
3. Отмена. Нажмите кнопку «Стоп», чтобы отменить программу, которую вы выбрали, или отменить программу во время прогресса приготовления.

## Установка времени приготовления

После того как вы выбрали программу, на дисплее появится установленное по умолчанию время приготовления пищи. Для того чтобы установить необходимое для вас время, используйте кнопку «Настройки/Таймер». Кнопкой «Час/+» установите часы. Кнопкой «Мин/-» установите минуты.

## Установка отсрочки старта

Выберите необходимую функцию, затем нажмите на кнопку «Настройки», кнопка загорится, и с помощью кнопок «Час/+» и «Мин/-» – установите время ожидания. нажмите «Старт» для начала работы программы.

- Максимальное время ожидания – 24 часа, минимальное – 10 минут.
- В период ожидания значок «Отложенный старт» будет мигать, на дисплее будет показан обратный отсчет.
- После истечения времени, значок «Отложенный старт» потухнет.
- Прибор начнет приготовление.

Например, Вы хотите, чтобы приготовление началось через два часа 30 минут. Нажимая на кнопку «Настройки» установите время на дисплее 2:30. И через 2 часа 30 минут прибор начнет готовить выбранное блюдо.

## Режим «Подогрев»

После завершения приготовления мультиварка автоматически переходит в режим поддержания температуры (75 °С). На дисплее загорится индикатор «Подогрева».

Режим поддержания температуры может работать до 24 часов.

Примечание: для отключения функции подогрева нажмите на кнопку «Подогрев» и дождитесь пока погаснет индикатор.

## Режим «Йогурт»

В мультиварке есть специальный режим «ЙОГУРТ», этот режим предназначен исключительно для приготовления йогурта. В этом режиме в кастрюле поддерживается температура (приблизительно +40 °С), необходимая для роста бифидобактерий и получения прекрасного йогурта из закваски и молока.

Для приготовления йогурта выберите режим «Йогурт», загорится соответствующий световой индикатор. Время приготовления по умолчанию 8 часов, но его можно менять. Для этого используйте кнопки «Настройки / Время», чтобы установить необходимое время. Мультиварка автоматически начнет.

**ВНИМАНИЕ:** Для получения наилучшего результата используйте только натуральное домашнее молоко.

## Функции

	ПРОГРАММЫ	ВРЕМЯ	ТЕМПЕРАТУРА	ПОДОГРЕВ	ТАЙМЕР
<b>1</b>	РИС	мин.	/	ДА	24 ч.
<b>2</b>	ПЛОВ	мин.	/	ДА	24 ч.
<b>3</b>	ЙОГУРТ	8 час.	35–40	НЕТ	НЕТ

4	ПИРОЖНОЕ	50 мин.	/	ДА	НЕТ
5	КАША	1 ч.	95–100	ДА	24 ч.
6	МОЛОЧНАЯ КАША	45 мин.	95–100	ДА	24 ч.
7	НА ПАРУ	15 мин.	98–100	ДА	24 ч.
8	ОБЖАРКА	30 мин.	98–100	ДА	НЕТ
9	ПОДОГРЕВ МОЛОКА	5 мин.	/	НЕТ	НЕТ
10	РАЗОГРЕВ	20 мин.	70	ДА	НЕТ
11	ГРЕЧКА	70 мин.	95–100	ДА	24 ч.
12	ОВСЯНКА	15 мин.	95–100	ДА	24 ч.
13	СУП	1 ч.	98–100	ДА	24 ч.
14	РАГУ	2 ч.	98–100	ДА	24 ч.
15	ДЕСЕРТ	50 мин.	/	ДА	24 ч.
16	ВЫПЕЧКА	50 мин.	125–130	НЕТ	НЕТ
17	ЖАРКА	30 мин.	135–140	НЕТ	НЕТ
18	ОВОЩИ	10 мин.	/	ДА	24 ч.
19	ЭКСПРЕСС	/	/	ДА	24 ч.
20	ФАСОЛЬ	60 мин.	/	ДА	24 ч.
21	ДЖЕМ	60 мин.	110–115	НЕТ	НЕТ
22	ПАСТА	10 мин.	110–115	ДА	НЕТ
23	КЛЕЦКИ	20 мин.	/	ДА	НЕТ
24	ЖАРЕНАЯ БАРАНИНА	30 мин.	145–150	НЕТ	НЕТ
25	ТУШЕНАЯ ГОВЯДИНА	90 мин.	/	ДА	24 ч.
26	ФРИКАСЕ	2 ч.	/	ДА	24 ч.
27	ГАМБУРГЕР	35 мин.	135–140	НЕТ	НЕТ
28	МЕДЛЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ	4 ч.	80–85	ДА	ДА
29	СТЕРИЛИЗАЦИЯ	15 мин.	150–155	НЕТ	НЕТ
30	ЖАРЕННЫЙ ЯГНЕНОК	45 мин.	150–160	НЕТ	НЕТ
31	БУЛЬОН	80 мин.	98–100	ДА	24 ч.
32	РЫБНЫЙ СУП	60 мин.	/	ДА	24 ч.
33	ЦИ	40 мин.	/	ДА	24 ч.
34	БОРЩ	45 мин.	/	ДА	24 ч.
35	ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	20 мин.	35–50	НЕТ	НЕТ
36	ОВОЩНОЙ СУП	50 мин.	/	ДА	24 ч.
37	ТУШЕНАЯ КУРИЦА	80 мин.	/	ДА	24 ч.
38	МУЛЬТИПОВАР	30 мин.	135–140	ДА	24 ч.
39	ГРИБНОЙ СУП	45 мин.	/	ДА	24 ч.
40	СУП ИЗ БАРАНИНЫ	55 мин.	/	НЕТ	24 ч.
41	ПИЦЦА	45 мин.	135–140	ДА	НЕТ
42	ЗАПЕЧЕННАЯ КАРТОШКА	50 мин.	/	ДА	24 ч.

\*Время приготовления каждого блюда можно регулировать в соответствии с описанием в таблице.

**ВНИМАНИЕ:** Чтобы молочные каши не «убегали», обратите внимание на следующие рекомендации:

- Строго соблюдайте рецептуру (не увеличивайте количество крупы, сахара);
- Советуем смазать чашу (всю внутреннюю поверхность) сливочным маслом;
- Тщательно промывайте крупу;
- При запуске режима «Каша» устанавливайте в мультиварку аксессуар–пароварку (один из наиболее эффективных способов).

Если Вы хотите получить готовую молочную кашу с утра, заложив все продукты вечером и установив отсрочку старта, советуем использовать сильно охлажденное молоко или добавить небольшое количество льда вместе с молоком. Это предотвратит прокисание молока за ночь.

## 5. Уход за прибором

### Очистка корпуса прибора

Очищайте корпус прибора по мере необходимости, при этом используйте чистую теплую воду и мягкую ткань, не используйте абразивные моющие средства и средства для мытья посуды.

### Очистка чаши

Полностью очищайте чашу после каждого использования. Используйте чистую теплую воду и мягкую ткань. Не используйте абразивные моющие средства и средства для мытья посуды. Не мойте чашу в посудомоечной машине. Чтобы избежать повреждения покрытия внутренней чаши, никогда не используйте жесткие щетки, скрабы для очистки.

По окончании протрите чашу насухо.

### Возможные неполадки

К нарушению функций приготовления или работе прибора в целом могут привести следующие факторы:

1. Содержимое внутренней чаши превышает верхний уровень.
2. Выбран неверный режим приготовления.
3. Сломана внутренняя чаша.
4. Продукты залиты горячей водой.
5. Дно чаши или нагревательная пластина загрязнены.
6. Прибор не включен в розетку.
7. Неполадки с отверстием для выхода пара.
8. Слишком долгий отложенный старт.
9. Неплотно закрыта крышка.
10. Внутренние стенки прибора или крышка загрязнены.
11. Слишком долгое пребывание в режиме «Подогрев».
12. Загрязнена внутренняя чаша.

## 6. Технические характеристики

- напряжение питания 220–240 В ~ 50 Гц;
- максимальная мощность 900 Вт;
- объем 5.0 литров;
- длина сетевого шнура 1.20 м.

## 7. Защита окружающей среды, утилизация прибора

### Защита окружающей среды

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### Утилизация прибора

Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Это устройство соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2 600 900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону на сайте [www.centek.ru](http://www.centek.ru). Продукция имеет сертификат соответствия: № ТС RU С–СН.АЛ16.В.03789



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам.

## 9. Информация о производителе

**Адрес:** Россия, 350912 г. Краснодар, пгт Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23 Тел.: 8(861) 2 600 900





Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

--

**Печать продающей организации**

--



# CENTEK

CENTURY TECHNOLOGIES

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца.

### Купон №3

Изделие \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер № \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Фирма-продавец \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

М.П

### Купон №2

Изделие \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер № \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Фирма-продавец \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



М.П

### Купон №1

Изделие \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер № \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Фирма-продавец \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



М.П



Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владелецу.

### Купон №3

Модель \_\_\_\_\_  
Серийный № \_\_\_\_\_  
Дата поступления в ремонт \_\_\_\_\_  
Дата выдачи аппарата \_\_\_\_\_  
Вид ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



М.П

### Купон №2

Модель \_\_\_\_\_  
Серийный № \_\_\_\_\_  
Дата поступления в ремонт \_\_\_\_\_  
Дата выдачи аппарата \_\_\_\_\_  
Вид ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



М.П

### Купон №1

Модель \_\_\_\_\_  
Серийный № \_\_\_\_\_  
Дата поступления в ремонт \_\_\_\_\_  
Дата выдачи аппарата \_\_\_\_\_  
Вид ремонта \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



М.П

## Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за Ваш выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14 . Тел.: (861) 2-600-900

Условия гарантийного обслуживания:

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя;

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации;

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя, попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных

и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).



[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)